

Konformitätserklärung

gemäß Richtlinie 98/37/CEE – 73/23/CEE – 89/336/CEE

Declaration for EC-conformity
directives 98/37/CE – 73/23/CEE – 89/336/CEE

in Übereinstimmung mit UNI EN 10204 Typ 2.1

IPV Industrie-Pumpen Vertriebs GmbH
Otto-Mohr-Straße 8
01237 Dresden

Hiermit bestätigen wir, dass das folgende Pumpenaggregat
we hereby confirm that the pump unit described below

Innenzahnradpumpen - internal gear pumps - Serie V
(V6, V12, V20, V25, V25-2, V30-2, V50-3, V 60-2, V70-2, V80-2, V85-2, V90-2, V100-2,
V120-2, V150-2, V200)

Wellenabdichtung / Shaft seal – Packung / Packed

entsprechend der EG - Richtlinie „Maschinen“ 89/392/CEE und den Änderungs-
Richtlinien 91/368/CEE, 93/44/CEE, 93/68/CEE und 98/37/CEE montiert wurden,
wie vorgesehen in D.P.R. 459/96.

Die elektrische Ausrüstung entspricht der Richtlinie CEE 73/23 und der folgenden
Ausgabe 93/68/CEE.

conforms to all above mentioned relevant portions of the Directives and subsequent
amendments, as provided for in D.P.R. 459/96.

The electric equipment complies with the CEE 73/23 directive and subsequent
amendments.

Die oben bezeichneten Produkte sind konform mit den Vorschriften der EG-Richtlinie
94/9/EG -Explosionsschutz für nicht elektrische Geräte.

Diese Konformitätserklärung ist nur in Verbindung mit dem auf dem Typenschild
angegebenen Einsatzbereich gültig. Die Übereinstimmung oben bezeichneter Produkte mit
den Vorschriften dieser EG-Richtlinie wird durch die Einhaltung folgender Normen
nachgewiesen:

DIN EN 13463-1 : 2001

DIN EN 13463-5 : 2003

DIN EN 13463-8 : 2003

Dresden, den 17.04.2009

IPV – Industrie-Pumpen Vertriebs GmbH

Maik Graumüller
Geschäftsführer